

# 隐言经

巴哈欧拉



# 隐言经

巴哈欧拉

上卷

(原著为阿拉伯文，本文译自英文版)

祂是榮耀中的最榮耀者

本經自那榮耀之境降世，  
由那權能與力量之舌宣說，  
曾啟示給以往的先知。

我取其內在精華，  
為其披上簡潔裝束，  
以示恩于正直之士，  
使他們信守上帝聖約，  
畢生履行上帝的信託，  
在靈界獲取聖德之寶石。



## 隐言经

### 1. 灵之子啊！

我首要的忠告是：

葆有一颗纯洁、

仁慈和光明的心。

如此，亘古、永恒

与生生不灭的王国

就属于你。

## 2. 灵之子啊！

万象之间，  
我眼中至爱乃是正义；  
你若渴求我，就勿背离它；  
你不忽视它，我便可托信于你。  
凭正义之襄助，  
你能以己之眼视察，  
而非借他人之眼；  
以己之识求知，  
而不靠邻人之见。  
心中深思此言，  
你该当如何。  
确然，正义是我赐予你的礼物，  
是我对你慈爱的表征。  
所以，你要将正义摆在眼前。



### 3. 人之子啊！

隐藏于我远古存在和亘古永生的本质中，  
我知道我对你的爱；  
因此我创造了你，  
将我的形象铭刻于你，  
将我的圣美展现于你。

### 4. 人之子啊！

我爱你的创生，  
所以我创造了你。  
因此，你要爱我，  
好让我记起你的名字，  
用生命之灵充实你的灵魂。

## 5. 存在之子啊！

爱我，我便能爱你。

若你不爱我，

我的爱绝无法到达你。

明白吧，仆人啊。

## 6. 存在之子啊！

我的爱是你的乐园，

与我重聚是你的天国家园。

进来吧，莫迟疑。

在上天王国和崇高界域，

我已如此为你注定。

## 7. 人之子啊！

你若爱我，  
就当舍弃自己；  
你若渴求我的喜悦，  
就别顾一己欢愉；  
如此，  
你可消亡于我，而我可永存于你。

## 8. 灵之子啊！

弃绝自己而转向我，  
否则你无法安宁。  
你要以我之名为荣，  
而非以己之名；  
你要信赖我，  
而非你自己，  
因为我期望你只爱我，  
超乎一切。

## 9. 存在之子啊！

我的爱是我的堡垒。

凡进入者，便得安全与保障；

凡离去者，定会迷失并消亡。

## 10. 宣说之子啊！

你是我的堡垒，

进入吧，你便得平安。

我的爱在你里面，

明白这一点，

你会发现我在你身边。

### 11. 存在之子啊！

你是我的灯，  
我的光在你里面。  
从中获取光明，  
除我之外再勿他求。  
我已使你生来富有，  
对你恩赐丰厚。

### 12. 存在之子啊！

我以权能之手造就了你，  
以力量之指创生了你，  
已将我光之精髓置于你的内在。  
你当知足，勿求其他，  
因为我的工作完美的，  
我的命令是必行的。  
对此勿问勿疑。

### 13. 灵之子啊！

我使你生来富有，你为何自陷贫穷？  
我使你生来高贵，你为何自趋卑贱？  
我以知识之本质赋予你存在，  
你为何向他人寻求启迪？  
我用爱之泥土塑造了你，  
你何以为他人奔忙？  
把目光转向自己，  
你会发现，  
大能、大力、自存的我立于你心间。

#### 14. 人之子啊！

你是我的领土，而我的领土永不消亡，  
你为何还畏惧自己消亡？

你是我的光亮，而我的光亮永不熄灭，  
你为何还惧怕熄灭？

你是我的荣耀，而我的荣耀永不消退；  
你是我的袍服，而我的袍服永不破损。  
安住在你对我的爱里，  
你会在那荣耀之境发现我。

#### 15. 宣说之子啊！

将你的脸朝向我的面容，  
除我之外舍弃一切，  
因为我的统权永存，我的领土不灭。  
你若舍我而他求，  
纵然寻遍宇宙直到永远，亦是徒劳。

## 16. 光之子啊！

忘却一切，只念我，与我的灵交流。  
此乃我命谕之精华，你当遵守。

## 17. 人之子啊！

满足于我，勿求他助。  
唯我能永远使你满足。

## 18. 灵之子啊！

不要祈求我不想给你的，  
要满足于我为你命定的。  
你若确然知足，  
便能获福受益。



### 19. 神奇视觉之子啊！

我已将自身之灵的气息吹入于你，  
使你成为爱我的人。  
你为何弃我而另寻钟爱？

### 20. 灵之子啊！

我对你寄望殷切，无可忘怀。  
我给你恩泽丰厚，无可遮掩。  
我的爱以你为家，无可隐瞒。  
我的光照射着你，无可遮盖。

## 21. 人之子啊！

在那璀璨荣耀之树，  
我已为你挂上精选的佳果，  
你为何弃之而安于次品？  
回来吧，  
在那崇高之境求取于你更好的。

## 22. 灵之子啊！

我使你生来高贵，  
你却自趋卑贱。  
为着你的创生，  
你要挺而奋起。

### 23. 至高者之子啊！

我召唤你奔向永恒，  
你却寻求必朽。  
你为何背离我的意愿，  
只顾自己的追求？

### 24. 人之子啊！

莫逾界限，  
恪守己度。  
你当拜伏在上帝面前，  
那权能与力量之主。

## 25. 灵之子啊！

莫向穷人炫耀自己，  
因为我在引领他行进，  
却见你自陷灾厄，  
困窘终生。

## 26. 存在之子啊！

你怎能忘乎己过，  
而忙于他人之失？  
任谁如此，  
受我严斥。

## 27. 人之子啊！

己有过，勿非人。  
违此命，受谴责，我作证。

## 28. 灵之子啊！

你当明此真理：  
要他人正义却自行不义者，  
即便假我之名，亦非我所属。

## 29. 存在之子啊！

己所不欲，勿施于人；  
己所不为，莫作言说。  
此言是训，恪守不渝。

## 30. 人之子啊！

倘若我的仆人有求于你，  
莫要拒绝，  
他的面容即我的面容；  
因此，在我面前，  
你当羞愧！

### 31. 存在之子啊！

蒙召清算之前，  
你当每日自省；  
因死亡不宣而至，  
而你将被召去交代一生言行。

### 32. 至高者之子啊！

我已让死亡做信使向你报喜，  
你为何还悲伤？  
我已让光明照耀你，  
你为何将自己遮挡？

### 33. 灵之子啊！

我向你发出荣光喜讯：

欢乐吧！

我召唤你到圣庭，

安住于此，

你可承享永世安宁。

### 34. 灵之子啊！

神圣之灵带来重聚的佳音，

你为何悲伤？

权能之灵使你坚定于圣道，

你为何隐藏？

祂的圣容之光引领着你，

你又怎么会迷途？

### 35. 人之子啊！

只为远离我而悲；  
只因重归我而喜。

### 36. 人之子啊！

你心中要欢喜快乐，  
这样你才配见我，  
映照出我的圣美。

### 37. 人之子啊！

勿褪去我赐予你的那件华美袍服，  
别丧失我分给你的那份奇妙甘泉，  
以免你永远干渴。

### 38. 存在之子啊！

为爱我而践行我的戒律；  
若想求我欢喜，  
你当舍弃自己所求。

### 39. 人之子啊！

你若爱慕我的圣美，  
就别忽视我的诫命；  
你想得到我的喜悦，  
就别忘记我的劝谕。

#### 40. 人之子啊！

除非服从我的诫命，  
在我面前谦恭，  
不然，  
哪怕你驰骋无垠太空，  
飞越浩瀚苍穹，  
也永远找不到安宁。

#### 41. 人之子啊！

宏扬我的圣道，  
我便可向你揭示我伟大之奥秘，  
并以永恒之光照耀你。

#### 42. 人之子呀！

在我面前谦卑，  
我便会眷顾你；  
为我圣道凯旋而奋起，  
你便能在尘世获得胜利。

#### 43. 存在之子啊！

在我的地上称道我，  
我可在我的天堂念记你，  
如此，  
你我之眼都将快慰。

#### 44. 王权之子呀！

你的听觉是我的听觉，用它去听。

你的视觉是我的视觉，用它去看。

这样，你能在灵魂深处，

证实我崇高的神圣，

而我可在我心底，

见证你的崇高地位。

#### 45. 存在之子啊！

在我的道路上寻求殉道，

为我的喜悦而满足，

为我的命定而感激。

如此，

在荣耀帐幕后的庄严华盖下，

你可与我一同安歇。

#### 46. 人之子啊！

认真思量：

你是希望逝于你的床榻，  
还是将你的生命之血洒于尘土，  
殉身于我的道路，  
从而在至高乐园成为我诫命之体现、  
我光辉之显示？  
明断吧，仆人啊！

#### 47. 人之子啊！

以我圣美为证！  
在我看来，  
用你的鲜血染红发丝，  
这胜过宇宙的创造和两个世界的光明。  
奋勉以求吧，仆人啊！

#### 48. 人之子啊！

凡事皆有表征。

爱的表征乃是：

在我敕令之下坚定不移；

在我考验之下坚忍不拔。

#### 49. 人之子啊！

真爱者渴求磨难，

正如反叛者向往宽恕，

负罪者盼望仁慈。

## 50. 人之子啊！

在我的路途上，  
若无苦难降临，  
你怎能行走那些满足于我喜悦之人的道路？  
在你与我相会的渴望中，  
若不经受试炼，  
你怎能在热爱我的圣美中获得光明？

## 51. 人之子啊！

我施加给你的灾难，  
是我对你的眷顾，  
看似火焰与复仇，  
实为光明与仁慈。  
你要奔赴其中，  
让自己成为一道永恒之光，  
一个不朽之灵。  
此乃我对你的诫命，  
你当谨守。

## 52. 人之子啊！

富贵降临，不必欢喜；  
屈辱加身，切莫哀戚。  
二者皆将消逝，不复存在。

## 53. 存在之子啊！

陷入贫困，切莫哀愁，  
财富之主迟早会眷顾你。  
莫怕屈辱，  
荣耀有朝一日会降临你。

## 54. 存在之子呀！

你若心系这永生不灭之领土、  
这亘古长存之生命，  
就该抛弃这转瞬即逝之必朽尘境。

**55. 存在之子啊！**

莫为此世奔忙，  
因为我用火检验黄金，  
用黄金检验我的仆人。

**56. 人之子啊！**

你盼求黄金，  
而我期望你从中解脱。  
你以为拥有黄金便是富有，  
而我认定超脱它才是富有。  
以我生命为证！  
这是我的真知，  
那是你的幻想；  
我的道岂能同于你的道？

### 57. 人之子啊！

将我的财富赠予我的穷人，  
这样你可在天堂享用恒久荣耀之宝库，  
获得不灭光彩之珍藏。  
然而，以我生命为证！  
奉上你的灵魂则更为荣耀，  
唯愿你以我之眼观察。

### 58. 人之子啊！

存在之殿是我的宝座。  
清除其中所有，  
让我在那里就位，  
在那里居住。

**59. 存在之子啊！**

你的心是我居住之所，  
圣洁之，以待我降临；  
你的灵是我显示之地，  
净化之，以待我显现。

**60. 人之子啊！**

将你的手放入我怀里，  
我便可在你上方升起，  
光辉璀璨。

**61. 人之子呀！**

登上我的天堂，  
你可得享重聚之喜悦，  
并从不朽荣耀之杯畅饮无双佳酿。

## 62. 人之子呀！

当你忙于幻念空想，  
多少光阴溜过身旁。  
你还要在床上沉睡多久？  
抬头起身，  
因为太阳已升至天顶，  
或许它的圣美之光会照耀你。

## 63. 人之子啊！

光明已从圣山天际照耀着你，  
启迪之灵已在你心中西奈低语。  
因此，摆脱无谓幻念之帷幕，  
进入我的天庭，  
你可配得永生并与我相会。  
如此，  
死亡不会降临于你，  
你将亦无厌倦和烦恼。

## 64. 人之子呀！

我的永恒乃是我的创造，  
我已为你创造了它，  
把它当作你殿堂的衣袍。  
我的合一乃是我的杰作，  
我已为你创制了它，  
用它作为你自己的衣饰，  
使你永为我永恒存在之显示。

## 65. 人之子呀！

我的威严是我赐予你的礼物，  
我的宏伟是我悲悯你的表征。  
与我相称的，  
无人能理解，  
无人能描述。  
确然，  
我已将其保存在我的秘仓，  
保存在我的诫命宝库，  
以示我对我众仆仁爱、  
对我子民慈悲。

## 66. 神圣与无形本质之儿女啊！

你们爱我，  
将会遇到阻挠，  
当他们提及我时，  
灵魂也会受到烦扰，  
因为人们的心智不解我，  
心灵不容我。

## 67. 圣美之子啊！

以我的圣灵与恩典为证！  
以我的仁慈与圣美为证！  
我以威力之舌对你启示、  
用权能之笔为你书写之一切，  
并非依照我的身份和音韵，  
而是根据你的能力和理解。

## 68. 人之儿女啊！

你们难道不知我为何用同样的泥土  
创造了你们？

因而谁都不应抬高自己。

你们内心要时时思考，

自己如何被创造。

既然我用同样的物质创造了你们，

你们就当如同一个灵魂，

用同一双脚迈步，

用同一张嘴进食，

在同一片土地上居住。

如此，

由你们的内在本质，

凭你们的行为举止，

可昭显一体之表征与超脱之真谛。



## 隐言经

光明之众啊，  
这就是我对你们的劝谕！  
你们要听从这一劝谕，  
以便自那神奇荣耀之树，  
摘得神圣之果。

### 69. 灵之众子啊！

你们是我的宝库，  
珍藏着我的奥秘珍珠和知识宝石。  
要防范我众仆中的陌路人、  
我子民中的渎神者，  
好好将其守护。

## 70. 以其本质立于其王国者之子啊！

你当知晓，

我已将所有神圣芬芳吹送给你，

已将我的圣言全部启示于你，

已将我的恩典完全赐予你，

已将我之所愿寄望于你。

因此，

满足于我的喜悦，

并对我感恩吧。

## 71. 人之子呀！

以光为墨，  
在你灵之书简上写下我向你启示的一切。  
倘此非你所能，  
则以你心灵之精华作为墨。  
若仍不能，  
则用抛洒在我路途上的殷红墨汁来书写。  
对我来说，  
这确实比什么都甜美，  
它的光芒永世不灭。



# 隐言经

巴哈欧拉

下卷

(原著为波斯文，本文译自英文版)

奉宣说之主，那全能者之名

## 1. 有心能知、有耳能闻之民啊！

钟爱者的第一声召唤是：

神秘夜莺啊！

若非灵之玫瑰园，切莫驻留；

爱之所罗门的信使啊！

若非挚爱之示巴，切莫安身；

永生凤凰啊！

若非忠信之山岭，切莫栖息。

若你以灵魂之翼，

飞向无垠之境，

寻求达到你的目的，

那里便是你安居之地。

## 2. 灵之子啊！

鸟儿寻找自己的窝巢，  
夜莺觅求玫瑰的妖娆；  
然而那些人心之鸟，  
安于转瞬即逝之尘，  
已远离其永生之巢，  
目光转向疏失之泥沼，  
以致丧失圣临之荣耀。  
呜呼，多么奇怪而可悲！  
为了区区一杯水，  
他们离弃至高者的澎湃海洋，  
远离无比灿烂的地平线。

### 3. 朋友啊！

在你的心田里，  
只种爱的玫瑰。  
紧握友爱与渴望之夜莺，  
莫放手。  
珍视与正直者交谊，  
切勿与渎神者为伴。

#### 4. 正义之子啊！

若非钟爱者之地，  
爱者能去何处？  
离开内心的渴求，  
寻者何以宁息？  
对于真爱者，  
团聚乃是生命，  
分离便是死亡。  
他胸乏忍耐，  
心无宁静，  
他宁愿舍弃千万次生命，  
也要赶赴钟爱者的居所。

## 5. 尘土之子啊！

确然，我告诉你：

所有人当中，

这种人最疏忽——

徒有争辩，以求胜过弟兄。

曰：兄弟们啊！

用行动而非言辞，

做你的装饰。

## 6. 大地之子啊！

确然，你当知晓，

心中哪怕残存一丝嫉妒，

就永远到不了我永恒的领土，

也无法嗅闻我神圣天国的圣洁馨香。

## 7. 圣爱之子啊！

你离上天荣耀高处、  
离爱之圣树仅一步之遥。  
迈出一步，  
再以另一步踏入不朽领域，  
走进万古天篷。  
聆听荣光圣笔之启示吧。

## 8. 荣耀之子啊！

疾行神圣之道路，  
进入与我神交之天堂。  
用灵光涤净你的心田，  
赶赴那至高者之圣庭。

### 9. 飞逝之影啊！

跨过疑惑之低谷，  
攀上确信之高峰。  
睁开真理之眼，  
你就会目睹那无遮之圣美，  
并惊叹：神圣归于我主，  
所有创造者中最卓越者！

### 10. 欲望之子啊！

倾听此言：  
凡俗之眼绝不识永恒之美；  
死寂之心只迷恋凋败之花。  
因为同类相聚，  
结伴为欢。

## 11. 尘土之子啊！

蒙上你的眼，  
以瞻望我的圣美；  
塞住你的耳，  
以聆听我的妙音；  
清空你所有学识，  
以承享我的真知；  
超脱财富圣洁自身，  
从我永恒丰足之洋撷取持久的一份。  
即：蒙上你的眼，  
除我之美无视其他；  
塞住你的耳，  
非我之言罔闻一切；  
清空你所有学识，  
只存对我的认知；  
如此，  
以明澈之眼、纯净之心、聆听之耳，  
你能进入我神圣天庭。

## 12. 双重视觉之人啊！

闭上一只眼，睁开一只眼。

把观看尘世及其一切的那只眼闭上，  
把瞻望至爱者之圣美的那只眼睁开。

## 13. 我的儿女啊！

我担心：

一旦丧失天堂圣鸽之旋律，  
你们将重陷全然迷失之阴影；  
未曾瞻望玫瑰之美，  
你们将复归于水和土。

## 14. 朋友们啊！

勿为必逝之美而抛弃永恒之美，  
也莫钟情于这必朽之尘世。

### 15. 灵之子啊！

那时刻一到，  
神圣夜莺将不再展露奥秘，  
你们都将丧失天国旋律和上天妙音。

### 16. 疏忽之本质啊！

一言道出千万奥妙话语，  
一曲展露无数隐秘玄机；  
然而，呜呼，  
无耳肯听，无心愿明。

## 17. 同道们啊！

太虚之门敞开着，  
至爱者的居所用爱者的鲜血装饰着。  
然而，  
能进入这天界之城者，  
为数寥寥。  
其中拥有纯净之心和圣洁之灵者，  
更是少之又少。

## 18. 至高乐园的居者啊！

向确信之儿女宣告：  
在神圣之境，  
临近天国乐园，  
一座新花园已经出现，  
上天居民与崇高乐园的永生居者将其环绕。  
因此你们要努力，  
以便达此境界，  
由那里的银莲花，  
解开爱之奥秘；  
从那里的永恒之果，  
领悟神圣与完美智慧之玄秘。  
进入并居住花园的人啊，  
他们的眼睛何等快慰！

## 19. 我的朋友们啊！

你们难道忘了那个真实而绚烂的早晨？  
当时的氛围圣洁而福佑，  
在那无尚荣耀之乐园里，  
在那棵生命之树的庇荫下，  
你们齐聚我跟前，  
肃然敬畏，  
倾听我宣说这三句至圣之言：  
朋友们啊！  
切莫视你的意志重于我的意志；  
切莫企求那些我未曾期许你的；  
切莫以沾染欲念而无生气的心靠近我。  
你们若净化了灵魂，  
此刻就会想起那场景与氛围，  
也会明白我话中的真理。

在天堂书简第五篇，最神圣诗句的第八节，  
祂说道：

## 20. 你们这些在疏失之榻上昏睡的人啊！

岁月流逝，  
你们宝贵的生命行将终止，  
却无丝毫纯洁气息自你们那里  
吹到我神圣天庭。  
你们沉溺于误信的汪洋，  
却口称信奉上帝之唯一真信仰。  
为我憎恶的，你们却对其示爱；  
与我敌对的，你们却与之交好。  
即便如此，你们照样走在我的大地上，  
洋洋得意，浑然不觉它已厌倦你们，  
其间万物皆避开你们。  
倘若你们睁开双眼，  
你们肯定宁受万千悲苦，  
也不愿享此欢乐，  
你们将会视死亡胜过今生。

## 21. 走动的尘土啊！

我想与你交心，  
你却不信任我。  
你用叛逆之剑，  
将你的希望之树砍倒。  
我时刻在你左右，  
你却一直远离我。  
我为你选定不朽荣耀，  
你却自取无尽耻辱。  
回头吧，  
为时未晚，  
莫失机缘。

## 22. 欲望之子啊！

学者和智者奋斗多年，  
仍未达到那无量荣耀者尊前；  
他们毕生寻觅祂，  
也未能一瞻祂圣容之美。  
而你，毫不费力就达目标，  
未经探寻便得所求。  
尽管如此，  
你仍紧裹自我之帷幕，  
眼见不到钟爱者之美，  
手触不到祂衣袍之边。  
有眼的人们啊，  
看吧，惊叹吧。

### 23. 爱之城的居者啊！

俗世狂风侵袭了永恒灯烛，  
天国青年之美已被乌尘遮蔽。  
仁爱众君之首遭受暴民冤枉，  
神圣之鸽沦为梟爪之囚徒。  
荣耀天篷居者和上天众灵在悲泣哀叹，  
而你们却安歇在疏失之境，  
还以真正的朋友自居——  
你们的臆想何等虚妄！

### 24. 名为智者、实则愚夫之人啊！

你们内在已经成狼，  
为何披着牧人外衣，  
图谋我的羊群？  
你们正如黎明前升起的星星，  
看似光明闪亮，  
却引着我城市的旅人，  
误入毁灭之路。

## 25. 看似洁净、内在污秽之人啊！

你们好似清澈的苦水，  
外表晶莹纯净，  
一经神圣鉴定者检验，  
却无一滴可取。  
的确，阳光同样照射尘土与镜子，  
反射之光却如星辰和土壤之别——  
岂止，这差别不可估量！

## 26. 我那口头之友啊！

细想吧：  
你何曾听说一心可容敌与友？  
那么，  
赶走陌路人，  
以使圣友进衽居所。

## 27. 尘土之子啊！

天堂与尘间的一切，  
我已为你命定，  
唯有人心，  
留作我圣美与荣耀的居所，  
而你却将我家园和屋宇让给他人。  
每当我神圣的显示者寻找自己的居所，  
都发现那里住有陌路人。  
无处栖身的祂，  
只好赶赴钟爱者的庇护所。  
尽管如此，  
我仍掩藏你的秘密，  
不愿你蒙羞。

## 28. 欲望之本质啊！

多少黎明，  
我由太虚之境转向你的住所，  
都见你在那安逸之榻，  
舍我而忙他。  
于是，  
如一道灵的闪电，  
我归返天国荣耀之域，  
并未在我的上天居所  
将此事透露给神圣众灵。

## 29. 恩典之子啊！

自那虚无的荒原，  
我用命谕之泥土使你显现，  
并为了教化你，  
命定了所有存在之原子和

一切受造物之精华。  
因而，在你自母腹降生前，  
我已为你备下两股晶莹乳泉，  
及看顾你之眼和眷爱你之心。  
在我仁慈的荫庇下，  
我以慈爱养育你，  
我以恩泽与厚爱之髓守护你。  
我这一切意在使你达至我永恒领土，  
配得上我无形的恩赐。  
然而你却一直疏失，  
在你长大成人后，  
你忽视我的一切恩典，  
只顾自己无谓的臆想，  
如此，你变得全然忘恩，  
继而离开圣友家门，  
住进我敌人的庭院。

### 30. 尘世之奴啊！

多少黎明，  
我那慈爱的和风吹拂你，  
却发现你在疏失之榻上酣睡。  
它哀叹着你的困境，  
于是复归来处。

### 31. 大地之子啊！

你若想拥有我，  
就莫舍我他求；  
你若想一睹我的美，  
就莫要看尘世及其一切。  
因为我的意志和他人的意志，  
恰如火与水，  
无法共处一心。

### 32. 获友待的陌路人啊！

我用权能之手，  
点燃你心灵之烛，  
莫让自我和激情的逆风吹熄。  
对我的念记可治愈你所有疾患，  
切莫忘怀。  
让我的爱成为你的财富，  
珍惜它就像珍惜自己的眼睛和生命那样。

### 33. 我的兄弟啊！

倾听我甜蜜之舌的悦耳之言，  
畅饮我甘美之唇的圣秘之泉。  
将我神圣智慧之种子，  
播种在你纯洁的心田，  
浇以笃信之水，  
使我知识与智慧之风信子，  
在你心灵圣城里茁壮成长，  
青翠葱茏。

### 34. 我天堂的居者啊！

我用慈爱之手，  
在天堂的圣园种下你爱与友谊之苗，  
并以我仁恩之甘霖浇灌。  
现在，结果的时候到了，  
你当竭力保护它，  
莫让欲望与激情之焰将它焚毁。

### 35. 我的朋友们啊！

你们当熄灭这谬误之灯，  
在心中点燃神圣指引的永恒火炬。  
因不久后，  
在万众仰慕者之神圣尊前，  
人类的鉴定者只接受最纯洁的品德和  
最圣洁的行为。

### 36. 尘土之子啊！

有了聆听者才开口，  
此为明智之人。  
正如那斟酒人，  
见着寻酒者才会奉上酒杯；  
又如那恋人，  
看到所爱者的美才会由衷呼唤。  
所以，要把智慧与知识的种子，  
播种在心灵的净土，  
将它们隐藏起来，  
直到那神圣智慧的风信子，  
从心田而非泥淖里破土而出。

在上帝圣帐的内殿里，秘藏着一部书简，  
其首节写道：

### 37. 我之仆人啊！

莫为必朽之物放弃永生领土；  
莫为凡尘之欲抛却上天国度。  
此乃永生之河，  
流自慈悲者圣笔之泉；  
饮之者，有福了！

### 38. 灵之子啊！

冲破你的樊笼，  
如爱之凤凰翱翔神圣苍穹。  
弃绝自我，  
满怀慈悲之灵，  
安居上天圣洁之境。

### 39. 尘土之子孙啊！

勿满足于一时的安逸，  
勿自丧永恒的安宁。  
莫用那永乐之园换取凡界尘堆。  
从你这牢狱，  
升至上天荣耀绿地。  
由你这必朽的樊笼，  
飞向太虚之乐园。

### 40. 我的仆人啊！

让自己从俗世桎梏中挣脱，  
把灵魂从自我牢狱里释放。  
机不可失，失而不复。

#### 41. 我女仆之子啊！

你若一睹那不朽之国度，  
便会奋力越过这飞逝尘寰。  
但是，何以对你隐匿一个而显现另一个，  
此奥秘唯有纯净之心方能明悟。

#### 42. 我的仆人啊！

除净你心中恶念，  
不存妒意，  
步入那神圣天庭。

### 43. 我的朋友们啊！

你们当行走愉悦圣友之路，  
要知道，  
祂的愉悦就在于祂受造物的愉悦。  
亦即：非朋友所愿，  
不可入其宅院，  
不得取其财物，  
不可重己意甚于朋友之意，  
更不得图谋占朋友之先。  
你们这些有洞察力之人啊，  
深思此言！

#### 44. 我王座之伴侣啊！

邪恶勿听，  
邪恶勿视，  
莫自卑自贱，  
莫叹息哭泣。  
不说邪恶，  
不会听见有人对你说邪恶；  
不夸大别人的过错，  
你自己的过错不会被夸大；  
不想别人受屈辱，  
你自己不会有屈辱。  
此生不及一瞬，  
当以无瑕的心地、纯洁的心灵、  
纯净的思想、高尚的品格，  
度过你的岁月；  
如此，  
你可自由而满足地抛却这凡尘躯骸，  
前往玄秘乐园，永居不朽王国。

45. 呜呼！呜呼！迷恋俗欲之人啊！

你们疾如闪电，  
错过了那钟爱者，  
却倾心于邪恶幻念。  
你们跪倒在自己的虚妄臆想面前，  
还称其为真理。  
你们将目光投向了荆棘，  
还谓之为鲜花。  
你们没有呼出一丝纯洁之气，  
你们的心灵草地也不曾吹起  
一缕超脱之风。  
你们置钟爱者的慈爱劝谕完全不顾，  
将它们从你们心碑上彻底抹去。  
你们恰似荒野走兽，  
在欲望和激情之草原游荡生息。

#### 46. 路上的兄弟啊！

你们为何疏于颂扬那至爱者，  
远离祂神圣尊前？  
在无双天篷里，  
美之本质安坐在荣光王座上，  
你们却忙于无谓争辩。  
神圣芬芳轻漾，  
恩典气息飘荡，  
而你们皆无缘承享，  
备受痛苦折磨。  
为你们悲叹，  
为行你们道路、  
步你们后尘者遗憾！

#### 47. 欲望之儿女啊！

抛弃虚荣之袍服，  
褪去傲慢之装束。



## 隐言经

在红宝石书简最神圣诗句的第三节，无形之笔写下了如此启示：

### 48. 兄弟们啊！

你们要彼此宽容，  
莫眷恋尘世之物。  
勿以荣耀而骄矜，  
莫为屈辱而羞耻。  
以我圣美之名！  
我用尘土创造万物，  
亦将使之复归尘土。

#### 49. 尘土之儿女啊！

把穷人在午夜的叹息告诉富人，  
以免疏失将这些富人引入毁灭之途，  
使他们丧失神圣财富之树。  
给予和慷慨是我的属性，  
以我的美德装饰自己的人，  
当蒙赐福。

#### 50. 嗜欲之化身啊！

抛却贪婪而求知足。  
因贪婪者常陷匮乏，  
知足者总得爱和赞美。

## 51. 我女仆之子啊！

莫为贫穷而烦心，

莫以财富而自负，

因富随贫而来，

贫接富而至。

虽一贫如洗，却还有上帝，

该是一份多么奇妙的厚礼。

切勿轻视其价值，

因为它终将使你富有上帝的一切，

你们也由此知晓此话语之意：

“你们确是穷人”，

而“上帝拥有一切”这句圣言

就会像那真正的黎明，

在爱者之心的地平线上绽放，

璀璨辉煌，

稳坐财富之宝座。

## 52. 疏忽与激情之儿女啊！

你们容许我的敌人踏进我的屋宇，  
还赶走了我的朋友，  
因为你们心中已经舍我而另藏所爱。  
倾听圣友箴言，转向祂的乐园吧。  
俗世之友看似相爱，  
只为追求私利；  
真正圣友始终爱你们，  
却是为着你们本身；  
祂为指引你们确已承受无数苦难。  
切莫背信这位圣友，  
而应赶快归向祂。  
这是真理与忠诚之言的太阳，  
破晓于万名之主那圣笔天际。  
启耳聆听上帝之言吧，  
那救苦救难者，那自存自在者。

### 53. 你们这些以凡尘财富为荣的人啊！

你们当确知，  
财富是一道巨大藩篱，  
隔在寻者与所寻、爱者与所爱之间。  
绝大多数富人，  
既无法到达祂尊前之庭，  
也不能进入祂知足顺命之城。  
然而，不被财富阻于永恒王国之外，  
也不因富有而丧失不灭领土，  
这样的富人有福了。  
以至大圣名为证，  
这富人的光芒将照亮天国居民，  
犹如太阳照耀地球众生。

### 54. 世间的富人们啊！

你们身边的穷人是我的信托。  
守护我的信托，  
莫只图一己安逸。

## 55. 激情之子啊！

清除财富之秽，  
恬然步入贫穷之境；  
如此，  
从那超脱之泉，  
你可畅饮永生佳酿。

## 56. 我之子啊！

与渎神者为伍徒增痛苦；  
与正直者交谊可除心锈。  
凡寻求与上帝神交者，  
当全心与祂垂爱者交往；  
凡欲闻上帝之言者，  
当聆听祂拣选者之话语。

### 57. 尘土之子啊！

当心！勿与渎神者同行，  
也勿寻求与之交谊，  
因为这种交情会将  
心灵之光化为地狱之火。

### 58. 我女仆之子啊！

你若寻求圣灵恩惠，  
就当与正直者交谊，  
因为他已从不朽司酒者手中  
饮取永生杯盏；  
他有如真实之晨，  
复苏并照亮死者之心。

### 59. 疏失之众啊！

莫以为心中秘密能藏匿，  
不，你们应当确知，  
它们均以清晰字迹镌刻，  
昭然呈现于神圣尊前。

### 60. 朋友们啊！

确然我说，  
你们心中掩藏的一切，  
在我看来昭然如昼；  
它们之所以被隐藏，  
乃是出于我的恩泽与厚爱，  
而非你们理应配得。

## 61. 人之子啊！

我从我那深不可测的慈悲之海，  
取出一滴甘露洒向世人，  
却发现无人理会，  
因人人皆已离弃那合一之天酿，  
转向那杂秽之糟粕，  
他们抛掉恒美之杯，  
安于必朽之盏。  
那般低劣之物，  
他们竟为之满足。

## 62. 尘土之子啊！

莫使你的眼离开不朽钟爱者的无比琼浆，  
也别注目于必朽的污秽糟粕。  
从神圣司酒者手中接取永生之杯，  
你可拥有全部智慧，  
听闻无形之境传来的玄妙之音。  
放声痛哭吧，  
你们这些志向短浅之辈！  
你们为何离弃我神圣不朽甘醇  
而转向易逝之水？

### 63. 你们这些世人啊！

当确知，  
不测的灾难跟随着你们，  
惨痛的报应等待着你们。  
勿以为你们的所作所为已从我眼中抹去。  
以我圣美之名！  
我的圣笔以昭然字迹，  
将你们的一切作为，  
镌刻于橄榄石天碑。

### 64. 尘间的压迫者啊！

收回你们的暴虐之手，  
因我已誓言：施行不义概不宽恕。  
此乃我的圣约，  
无可更改地颁布于永存书简，  
并以我的荣耀之玺封印。

## 65. 叛逆之众啊！

我的克制放纵了你们的胆量，  
我的长期忍耐养成了你们的疏忽。  
就这样，  
你们驱策着激情烈马，  
奔向那毁灭险途。  
莫非你们以为我毫不留意，  
或浑然不觉？

## 66. 迁出者啊！

我命定口舌用来颂扬我，  
别用于诽谤而玷污它。  
若自我之火吞噬了你，  
当反省自身之过，  
而非我受造物之错，  
因为知己胜过知人。

## 67. 幻念之儿女啊！

当确知，  
灿烂曙光在永恒神圣之天际破晓之日，  
便是暗夜里的邪行诡计坦露于世人之时。

## 68. 尘土生出的杂草啊！

你双手污脏，  
为何不先摸自己衣裳？  
你心染俗欲激情，  
为何还寻求与我神交、入我圣境？  
你离你所求，  
远之又远。

## 69. 亚当之儿女啊！

圣洁的言辞和纯洁良好的行为，  
会升至神圣荣耀天堂。  
努力让自己的行为洗净自我与虚伪之尘，  
从而在荣耀天庭蒙得恩眷；  
因为不久，  
在世人仰慕者的圣尊前，  
人类鉴定者将只接受至纯无瑕的德行。  
此乃智慧与神圣奥秘之阳，  
照耀在神圣意志之天际。  
朝向它的人，  
蒙福了。

## 70. 凡俗之子啊！

那存在之境多么惬意，

唯愿你能抵达那里。

那永恒之域多么灿烂，

唯愿你能越过必朽尘寰。

那神圣欢喜多么甜美，

唯愿你能从天国青年手中

畅饮那神秘圣杯。

达此境界，

你便能免于毁灭与死亡、劳苦与罪孽。

## 71. 我的朋友们啊！

你们当回想：

在扎曼圣域的巴兰山上，

你们与我订立了圣约。

我率上天众灵与永恒之城的居民

为此作证，

然而现在却不见有谁忠守圣约。

确实，

傲慢与叛逆已将圣约从人心抹去，

不留一丝痕迹。

虽知如此，

我依然等待，

未予揭穿。

## 72. 我的仆人啊！

你犹如一把精工锻造之剑，  
掩藏于剑鞘的幽暗中，  
其价值不为工匠知晓。  
因此，  
冲出自我和欲望之鞘，  
让你的价值向世间显耀。

## 73. 我的朋友啊！

你是我神圣诸天之阳，  
莫让俗世污浊遮蔽你的光芒。  
撕开疏失之帷幕，  
你便能穿出云层展露辉煌，  
给万物披上生命霓裳。

#### 74. 虚荣之儿女啊！

为了一个转瞬即逝的国度，  
你们抛弃了我不灭的领土。  
你们还用俗艳的服饰装扮自己，  
并以此为傲。

以我圣美之名！

我要用一色之土将这一切掩埋，  
并抹除所有杂色异彩，  
唯有选择我的本色的人除外，  
我的本色涤尽万色。

## 75. 疏忽之儿女啊！

勿钟情于必逝之国度，  
也莫为之欢喜。  
你们恰似那粗心之鸟，  
在枝头上满怀自信地鸣叫。  
直到突然之间，  
死亡猎手将它掷于尘土，  
那旋律、那姿态、那色彩，  
均消逝无踪。  
因此要当心，  
欲望之奴啊！

## 76. 我女仆之子啊！

引导向来源自言辞，  
如今却源自行为。  
人人皆须展现纯正与圣洁的行为，  
因言辞乃众所共有，  
而如此行为只属于我垂爱之人。  
你们要竭诚努力，  
以行为使自己卓尔不群。  
在这神圣光辉之书简，  
我如此劝谕你们。

## 77. 正义之子啊！

在那个夜晚，  
永在者之美从碧绿的忠信巅峰  
来到塞德拉图-蒙泰哈，  
祂是如此地哀泣，  
令上天众灵和上界居民也怆然恸哭。

当问道为何悲戚哭号？

祂答道：我按照吩咐在忠信之山上期候，  
却未从凡尘居民中间闻到忠信芬芳；  
奉召而返时，

看啊！我见那些神圣之鸽  
在俗世群犬的爪下备受折磨。

随即天女自其隐秘居处赶来，  
未蒙面纱光彩夺目，

询问众鸽之名；  
悉相告，仅余其一。

催问之下，  
说出该名的首个字母，  
仙阁居民立即冲出荣耀居所。

当第二个字母吐露，  
他们全部跌落尘土。

此时，从圣殿最深处传来话音：

“到此为止，无须再言。”

确然，我见证他们今昔之行。

## 78. 我女仆之子啊！

自那慈悲者之舌，  
畅饮神圣奥秘之琼浆；  
从那神圣宣说之黎明，  
瞩望智慧太阳之晨光。  
将我神圣智慧之种子，  
播种在你纯洁的心田，  
浇以笃信之水，  
使知识与智慧之风信子，  
在你心灵圣城里茁壮成长，  
青翠葱茏。

## 79. 欲望之子啊！

你还要在欲望之境翱翔多久？

我赐你翅膀，

为使你飞向圣秘之境，

而非邪恶幻念之域。

同样，

我给你梳子，

是要你梳理我的乌发，

而非割破我的喉咙。

## 80. 我的仆人们啊！

你们是我花园之树，  
当结美妙善果，  
利人又利己。  
故而明悟之士啊！  
人人皆应从业学艺，  
其中隐藏致富秘密。  
结果有赖方法，  
上帝恩典于你们足矣。  
无果之树，  
永远只配当柴烧。

## 81. 我的仆人啊！

最卑贱者乃世上不结果实的人。  
这等人确实算作死人，  
岂止，  
在上帝眼里，  
死人也好过那些懒散无用之魂。

## 82. 我的仆人啊！

最优者乃是此类人：  
他们为了热爱上帝——  
那万千世界之主，  
而从业谋生，  
以供养自己和亲属。

那神秘而奇妙的新娘，  
此前在宣说的面纱后隐藏；  
而今蒙上帝的恩典和圣宠得以显现，  
宛如钟爱者之美绽放光芒。

朋友们啊！

我见证，这恩典是完全的，  
这论辩是圆满的，这论证是清楚的，  
这证据是成立的。  
现在，就看你们奋进于超脱之途将如何展示。  
如此，神圣恩宠已充分降赐于你  
以及天堂与凡尘之众。  
一切赞美归于上帝，  
那万千世界之主！

## 再版说明

本版原文是最新的复译稿。是次复译参考了大量资料，其中包括：洛阳印务馆1937年版（译者：廖崇真）、马来西亚巴哈伊出版委员会1985年版、澳门巴哈伊总灵理会1994年版、台湾巴哈伊编审出版委员会1999年版（修订版）、新纪元国际出版社1998年版及2009年版（译者：李绍白）、黄然未出版之译稿（2015年）、于慈江未出版之译稿（2015年）。

本次再版，我们做了部分修订，旨在更精准地传达经文的原意。

谨予说明。

编者

2025年9月

# 隐言经

The Hidden Words

作者：巴哈欧拉

出版：马来西亚巴哈伊出版社

电邮：info@mybahaibook.com

网址：<https://mybahaibook.com>

2025年修订版

遵循“署名—非商业性使用—相同方式共享”的CC协议